



River Crane Vietnam

RIVERCRANE VIETNAM Co.,LTD

Tầng 20, tòa nhà Havana, 132 Hàm Nghi, P.Bến Thành, Quận 1, TPHCM

Tel: 028-3821-0487 Fax:028-3821-0944

VAT: 0312083650

Email: recruit@rivercrane.vn

**THƯ ĐỀ NGHỊ
OFFER LETTER**

201906-001TBTD

Công ty TNHH RiverCrane Việt Nam xin thông báo bạn/ RiverCrane Vietnam Co., Ltd inform to:

LE NGOC TRONG

đã tham gia phỏng vấn vào vị trí: / interviewed for a position:

WEB DEVELOPER

Thư đề nghị công việc như sau / Offer letter is as shown below:

Ngày chính thức làm việc / Entrance date	2019/06/10
Nơi làm việc / Place of work	ADC Office: Tầng 20, tòa nhà Havana, 132 Hàm Nghi, P.Bến Thành, Quận 1, TP. HCM SSC Office: Tầng 6, tòa nhà EBM, 394 Ung Văn Khiêm, P. 25, Q. Bình Thạnh, TP. HCM
Thời gian làm việc/ Time of work	Từ Thứ Hai đến Thứ Sáu Từ 8:00 AM đến 05:00 PM Nghỉ trưa 12:00 PM đến 01:00 PM
Nội dung công việc/ Content job	1/Theo yêu cầu đăng trên vị trí tuyển dụng / As recruitment positions request 2/Chấp hành chỉ đạo trong công việc, Nội quy kỷ luật lao động, Luật lao động Việt Nam... To comply with business orders, internal labor discipline and Vietnam Labor Law...
Thời gian thử việc/ Probation time	1/ 02 tháng/ 02 months 2/ Trong thời gian thử việc không yêu cầu nhân viên tăng ca chỉ trừ trường hợp Cấp Quản Lý trực tiếp yêu cầu / During the probationary period, do not require overtime, except in cases of Manager's requirement
Thanh toán / Payment	1/Người lao động có nghĩa vụ đóng thuế thu nhập 10% từ tiền lương hoặc từ các nguồn thu nhập khác trong thời gian thử việc./ Employee is obliged to pay PIT from wages or income from other sources 10% during probationary period. 2/Ngày thanh toán lương/ Payment date: ngày 15 tháng kế tiếp/ 15th of following month
Chi tiết lương / Salary Details:	1/ Tổng lương căn bản/ Total Basic salary: 9,976,101 VND 2/ Trợ cấp ăn trưa/ Lunch Allowance: 730,000 VND Tổng Lương GROSS/Total salary GROSS: 10,706,101 VND Lương Gross là lương đã bao gồm các khoản bảo hiểm theo luật định, thuế thu nhập cá nhân, và chi phí công đoàn (nếu có)...
Những thỏa thuận khác / Other agreements:	Những vấn đề về lao động áp dụng quy định của Luật Lao động Việt Nam. The problem concerning with labour shall be applied Vietnam Labour Law.

PHẦN XÁC NHẬN CỦA ỨNG CỬ VIÊN/ CANDIDATE'S CONFIRMATION:

Tôi đã đọc và hiểu những điều khoản trên của Thư Đề Nghị.

I have read and understood these terms and conditions of this Offer Letter.

Tôi chấp nhận vị trí tuyển dụng của công ty Rivercrane Vietnam và xác nhận ngày bắt đầu công tác tại công ty qua địa chỉ email recruit@rivercrane.vn . / I accepted Rivercrane Viet Nam Co.,Ltd's proposal and confirm to be present at your office on following date & time by official your email to recruit@rivercrane.vn

Những giấy tờ cần thiết gửi công ty/ Necessary documents to company:	02 tấm hình 3*4 / 02pcs photograph 3*4cm 01 CMND sao y công chứng/ 01 pc notarized of ID Card,
---	---